

DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA: «Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

La estación espacial de Cebberos, cedida por la NASA al INTA español

Es una de las tres instalaciones del Centro de Robledo de Chavela y contribuye de manera importante al conocimiento de Marte

Por vez primera, el nuevo embajador USA asiste a un acto oficial

Unos 24.000 millones de dólares costará el proyecto "Apolo"

Cebberos (Avila) (Del envlavo especial de la agencia «Logos», Ramón Luján). — A los tres años escasos de entrar en servicio la estación espacial de Cebberos que contribuye de modo importante en el conocimiento del planeta Marte, esta mañana se ha transferido la dirección y operaciones de técnicos estadounidenses a colegas españoles...



Madrid. — Ha llegado a Madrid, el administrador de la NASA, señor Thomas O. Paine, procedente de Roma, a fin de estar presente en el acto de transferencia de la estación de Robledo de Chavela, en sus instalaciones de Cebberos (Avila) al Instituto Nacional de Técnicos Aeroespaciales (INTA) (Foto CIFRA)

Esta estación —denominada técnicamente «DS-62»— que hoy deja de estar en manos de técnicos de la NASA para pasar a las de los técnicos del INTA español (Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, creado en 1942, e integrado por mil especialistas) es una de las tres instalaciones de la estación de Robledo de Chavela, la tercera de las cuales —la de Fresnedillas— tiene por actividad principal lo relacionado con el conocido proyecto «Apolo».

La estación de Cebberos, con una antena parabólica de 26 metros de diámetro puede captar señales de radio tan débiles que su energía es equivalente a la que recibiría de una bombilla de linterna situada a ciento veinte millones de kilómetros de distancia. «Acostumbrada» la estación a seguir los vehículos «Mariner VI y VII», actualmente camino de Marte, la última emisión lanzada hoy bajo mando americano lo ha sido al «Pioneer VIII», que se encuentra en órbita alrededor del Sol. A pesar de que las señales se propagan a la velocidad de la luz —300.000 Kms. por segundo— como el «Pioneer VIII» se encuentra a una distancia de la Tierra de unos 84 millones de kilómetros, es decir unas 220 veces la distancia de la Tierra a la Luna, se ha tardado cuatro minutos con cuarenta segundos en que el ingenio recibiera la señal y otro tanto en que esta estación escuchara su «acuse de recibo» momentos después se ha enviado el primer mensaje bajo mando español, mientras en el centro de la antena se desplegaron las banderas de la NASA y de España.

Entre las buenas informaciones recibidas por esta estación desde Diciembre de 1966 figuran especialmente 1.335 fotos de gran calidad sobre la superficie de la Luna transmitidas por el «Lunar Orbiter». Como se sabe, la estación de Robledo, que comprende esta instalación de Cebberos, es una de las cuatro de la «red de estaciones para el espacio lejano», junto con la de Goldstone (California, Estados Unidos), Woomera y Cambera (Australia) y la de Johannesburgo (Unión Sudafricana), todas ellas bajo la dirección del «Jet Propulsion Laboratory» de la NASA.

En esta «transferencia de poderes» celebrada a mediodía y para la que ha venido especialmente el administrador-director general de la NASA, ha pronunciado unas palabras previas el director general del INTA, don Antonio Pérez Marín. Ha revelado que hace año y medio, aproximadamente, de común acuerdo NASA e INTA, empezaron a concretar planes para que técnicos españoles proporcionados por el organismo español fueran reemplazando gradualmente a sus compañeros norteamericanos.

(Pasa a quinta página)

Una Oficina especial de Colocación funciona con toda eficacia y actividad en el Campo de Gibraltar

Se reciben numerosas ofertas de trabajo especialmente de empresas proveedoras del INP y de la industria turística



La Línea de la Concepción. — Los trabajadores españoles de Gibraltar han cobrado durante el viernes sus salarios fuera de Gíbraltar, hecho efectivo por el Gobierno español. En la fotografía, un grupo de trabajadores esperando su turno a la puerta del Banco Español de Crédito en La Línea de la Concepción. Este es su primer salario español fuera del Peñón. «En nombre de los trabajadores linenses efectuado hoy cobro nuestro salario enviarnos a nuestro Caudillo enorme agradecimiento atención prestada ante la nueva situación laboral. Viva el Caudillo y su Gobierno. Firmado: Juan Benítez, de profesión, herrero». El telegrama ha sido cursado por un grupo de trabajadores españoles que vistaron al delegado provincial de Trabajo y al alcalde de La Línea. — (Telefoto CIFRA)

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Cifra). — La efectiva y coordinada acción emprendida por la Organización Sindical en esta zona del Campo de Gibraltar desde el mismo momento en que fueron retirados de Gibraltar los obreros españoles está dando magníficos frutos en orden a la protección y orientación de esta avanzada de España en su reivindicación del Peñón.

«CONOZCO MIS DERECHOS»



Londres. — El aparcar un automóvil en Londres es más que un problema: es un verdadero quebranto de cabeza, pero hay un motorista que conoce bien sus derechos y si un enorme «Rolls Royce» puede aparcar ante el hotel Grosvenor, su vehículo de juguete —afirma— puede hacer lo propio, diga lo que diga el conserje del hotel. El pequeño realiza una prueba de su automóvil, que será exhibido en la Exposición de Juguete que se celebrará precisamente en dicho hotel, para dar una idea a futuros clientes sobre lo que pueden adquirir para las próximas Navidades (Foto CIFRA GRAFICA)

LOS TRASPLANTES PASARAN A LA HISTORIA

Según un científico, serán regenerados los órganos dañados con células del mismo enfermo tratadas en laboratorio

Méjico (Efe). — En un futuro próximo, los trasplantes de órganos humanos pasarán a la historia, al ser superada la etapa de las donaciones con el cultivo, en laboratorio, de células del mismo enfermo, que darán nueva juventud a los órganos que en la actualidad deben extirparse.

Esta teoría fue expuesta anoche por el doctor Luis Carrillo Azcárate, al hablar en la sesión de la Academia Méjicana de Cirugía.

«Corazón, hígado, riñones, pulmones, serán adaptados a la personalidad de los pacientes. Bastará que el hombre, el científico, termine sus experiencias para hacerse dueño de la diferenciación celular, es decir de los procesos por los cuales la naturaleza, partiendo de un huevo, toma, en el curso de divisiones sucesivas (caricinesis), todos los elementos que componen un organismo».

El orador señaló que estas investigaciones están siendo realizadas por el profesor Etienne Wolf, del Instituto Embriológico de Francia y el doctor J. B. Gurdon, del zoológico de la Universidad de Oxford.

Pompidou-Poher hoy en las urnas

Todos los pronósticos son de triunfo del primero

Al nuevo presidente francés le aguarda una tarea nada fácil

Paris (Por José L. Roldán, de la Agencia Efe). — Francia tendrá un nuevo presidente de la República en la tarde del 15 de Junio. Cuarenta y cinco días después de la renuncia voluntaria de Charles De Gaulle —consecutiva al «No» en el referéndum del 27 de Abril— los franceses eligen al magistrado supremo de la nación.

Los últimos sondeos de opinión pública revelan una ventaja del candidato gaullista, Georges Pompidou, frente a su adversario demócrata-cristiano-social, Alain Poher.

Todos los observadores coinciden en adelantar que el ex-primer ministro del general De Gaulle será el décimonocho inquilino del palacio del Eliseo. Durante quince días, Georges Pompidou y Alain Poher han llevado a cabo una campaña desenfrenada —aunque correcta— dentro de los límites del apasionamiento electoral de los seguidores de uno y otro bando.

El ex-primer ministro del general De Gaulle, «rodado» ya por los quince días que precedieron a la primera vuelta, durante los cuales visitó 42 ciudades y participó en más de cincuenta reuniones, continuó alternando fácilmente sus periplos por provincias y sus intervenciones en París, ante las cámaras de televisión y micrófonos de radio. Con una confortable ventaja de más del 21 por 100 de votos sobre su adversario, Pompidou se mostró en esta segunda vuelta menos impulsivo y agresivo, más sereno y tranquilo.

Alain Poher, en cambio, modificó su tono. Su doble función de presidente de la República, interino, y de candidato le incitó a una pasiva actitud en la primera vuelta. Pero, a partir del 2 de Junio, Poher no escatimó críticas, mostrándose agresivo y batallador.

Mientras que Pompidou propugna la línea de «personalización» trazada por De Gaulle, Poher considera que el presidente debe ser un «árbitro y animador», concediendo mayor responsabilidad al Gobierno y al Parlamento.

En realidad, todo el debate se centra en este punto. El resto de los argumentos, críticas, contracríticas, «simili-programas» expuestos, forma parte de una campaña electoral democrática. Muchas de las críticas

MARIA A. TRUJILLO HABLA DE SU SECUESTRO



Maria A. Trujillo, de 20 años, nieta del Generalísimo Trujillo, presidente que fue de la República Dominicana, que fue secuestrada con su novio Francisco Bergaz durante varios días, celebró una rueda de Prensa con los informadores madrileños explicando algunos detalles de su rapto. (Foto FIEL)

Miles de automovilistas, atrapados a la salida de Washington por culpa del tráfico y del calor

Ha muerto Theo, figura muy popular en la capital federal y auténtica campeona de las manifestaciones de protesta

Washington (Efe). — Los ministerios, las agencias federales y muchas puertas de los edificios públicos de Washington echarán de menos, desde ayer, a Theo T. Defebio, mujer de 57 que murió en Washington.

Theo pasó todos sus años conscientes manifestándose ella sola, paseando por las calles de la ciudad con pancartas, ideando nuevas normas de protesta donde quiera que, según ella se cometiera una injusticia y en las tres ocasiones que sus causas llegaron ante el Tribunal Supremo los jueces le dieron invariablemente la razón.

Theo fue una adelantada de sus tiempos, si se tiene en cuenta que pasó los años de la segunda guerra mundial quemando banderas norteamericanas en parques públicos para protestar por la intervención de su país.

Después de haber presidido, ella sola, una 5.000 manifestaciones públicas, Theo murió ayer de un ataque al corazón. Pero ganó su última batalla. Una semana antes de morir el Gobierno le concedió una pensión, después de haber dormido tres noches seguidas en la puerta del Ayuntamiento de Washington para protestar porque

las autoridades no se la otorgaban. FIN DE SEMANA EN LA CARRETERA

Washington (Por Encarnación Roldán, de «Efe»). Los habitantes de Washington han comenzado a disfrutar este fin de semana medio día más tarde, no por cuestiones laborales sino por causa del tráfico. No se sabe si por ser 13 y

Despido de 80 periodistas en Praga

Por «reformistas»

Praga (Efe - Reuter). — Las «responsabilidades» recaídas sobre los reformistas en Checoslovaquia han costado el puesto de trabajo a ochenta periodistas, se informa hoy en Praga. Entre los ochenta periodistas cesantes figuran las redacciones del «Listy» y del «Informador», así como los redactores jefes y los subjeses de redacción por lo menos siete periódicos del partido.

viernes o por un índice de accidentes más alto de lo normal, los washingtonianos que tomaron anoche la carretera de circunvalación de la ciudad, una gran autopista de 50 kilómetros de longitud, se vieron atrapados en el cemento.

La temperatura era de 35 grados y la humedad del 90 por ciento cuando la gente salió de sus oficinas a las cinco de la tarde. Para muchos el recorrido habitual de media hora duró esta vez seis horas o más.

Veinte a 30 automovilistas que chocaron en cadena y una raja abierta en el pavimento por el calor tuvieron la culpa.

Durante el atasco rodado más grande que se recuerda en la ciudad 10.000 personas se quedaron atrapadas en la carretera, sudando y tragando humo. Muchos motoristas empezaron quitándose las chaquetas. Al final, todo el mundo estaba en paños menores.

A las doce de la noche cuando el tráfico volvió a ser casi normal, grúas municipales tuvieron que llevarse a unos 300 coches que se habían quedado parados definitivamente, sin gasolina, sin agua y sin paciencia.

El atasco dura de momento un día.

España condena en la ONU la nueva constitución rhodesiana

Ha recordado Piniés «otro referéndum en el que también se pedía a otra población importada para mantener una situación colonial»

Nueva York (Efe). — «Para mi delegación, el problema importante es que nos percatamos con exactitud de las raíces de la situación actual. Se trata del enfrentamiento producido entre un pueblo autóctono, naturalmente arraigado en su territorio y la presencia extraña de un grupo de colonos importados a lo largo de la Historia que, por la fuerza, quiere prevalecer, implicando un enfrentamiento racial», dijo ayer el embajador español ante las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés en el debate ante el Consejo de Seguridad para lograr la condena de la nueva Constitución rhodesiana, que legaliza definitivamente la supremacía blanca.

El Consejo de Seguridad no consiguió una acción condenatoria para la nueva Constitución rhodesiana perpetuando el «Appartheid».

Refiriéndose al referéndum que consolidará la propuesta Constitución que introduce el «Appartheid» como sistema político rhodesiano, el señor Piniés recordó «otro referéndum en el que también se pedía a una población importada que se pronunciase sobre el destino de un territorio, amparándose en el propio referéndum para mantener una situación colonial».

El fracaso se atribuye, según fuentes diplomáticas a «sutiles diferencias en el enunciado del proyecto condenatorio».

LAS GRIEGAS NO DEBERAN USAR MINIFALDA PARA ENTRAR EN EL TEMPLO

Atenas (Efe-Reuter). — El arzobispo de Grecia, arzobispo de Atenas, ha instado hoy a las mujeres griegas a que no vayan a la iglesia vistiendo minifaldas y ha pedido a las organizaciones religiosas que colaboren con él en esta campaña.

EL PREMIO DE MEDIO MILLON DE PESETAS SORTEADO POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, HA CORRESPONDIDO A UN MATRIMONIO DE ARAUZO DE TORRE

Los agraciados son el alcalde del pueblo y su esposa, doña Isidora Hernando Gayubas

El segundo premio -cien mil pesetas- a Roa de Duero y los de 25.000, tres a la capital y el otro a Briviesca

LISTA DE PREMIOS

PRIMER PREMIO:	500.000 pesetas en metálico.	Número 30.383.795
SEGUNDO PREMIO:	100.000 pesetas en metálico.	Número 38.514.012
TERCER PREMIO:	25.000 pesetas en metálico.	Número 28.587.842
CUARTO PREMIO:	25.000 pesetas en metálico.	Número 39.530.009
QUINTO PREMIO:	25.000 pesetas en metálico.	Número 41.629.534
SEXTO PREMIO:	25.000 pesetas en metálico.	Número 25.409.286

Premiados con la cantidad de **2.500** pesetas en metálico, los siguientes números:

162.673	19.052.890	39.685.545
254.459	19.262.348	40.034.627
442.780	19.370.790	40.351.016
547.308	19.936.279	40.518.604
945.587	19.943.247	40.598.889
972.994	20.003.682	40.644.810
2.248.861	20.546.173	41.985.526
3.829.889	20.665.443	43.012.175
4.141.771	20.923.184	43.346.472
4.213.004	21.574.494	43.635.846
4.996.715	22.226.358	43.731.545
5.299.271	22.622.650	44.261.809
5.524.535	23.397.482	44.747.240
6.421.620	23.993.119	45.889.143
6.855.977	24.055.094	46.783.841
6.897.614	26.469.393	47.006.850
6.941.512	27.088.476	47.130.601
8.072.623	27.767.584	47.884.152
8.223.133	27.896.810	48.471.583
9.705.784	28.272.170	49.133.010
9.905.785	28.492.872	49.200.383
11.500.581	29.483.074	49.574.127
11.557.720	29.614.892	49.998.708
12.271.567	29.884.983	50.568.194
12.992.428	30.521.703	51.072.780
13.055.104	30.561.021	51.303.251
13.502.277	30.796.982	51.382.031
13.987.878	32.585.947	51.732.283
14.477.875	32.596.708	53.173.709
15.182.201	32.620.457	53.426.471
15.413.280	32.653.192	54.760.332
15.642.664	33.014.779	56.702.971
15.795.267	34.664.286	56.933.564
16.255.334	35.530.667	57.734.842
16.346.082	36.544.661	58.256.045
16.631.402	37.674.625	58.826.741
17.485.094	38.329.678	60.734.387
17.589.130	18.551.095	61.183.795
18.402.679	38.549.320	62.503.171
18.560.457	39.491.323	62.764.647



El alcalde de Arauzo de Torre y su esposa, a quienes correspondió el medio millón de pesetas, premio mayor del sorteo de la Caja de Ahorros Municipal



UN MOMENTO DEL SORTEO EFECTUADO AYER POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, EN EL QUE SE ADJUDICARON VALIOSOS PREMIOS.



OTRO MATRIMONIO DE LOS AGRACIADOS RECIBE GRATAMENTE IMPRESIONADO LA BUENA NUEVA.

La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL ha llevado la alegría a Arauzo de Torre

Doce de la mañana. Va a dar comienzo el sorteo de un millón de pesetas en metálico que la Caja de Ahorros Municipal tiene organizado para sus impositores. Con la presencia de don José-María Mur Ballarín, notario del Ilustre Colegio de Burgos, se inicia el acto, ante la expectación ilusionada de los asistentes. Después de una primera serie de premios de menor cuantía, llega el momento cumbre. El premio mayor. El premio de medio millón de pesetas que va a quedar traducido en cifras. Se solicita la colaboración espontánea de una señorita para poner en movimiento las ruletas, que giran a su capricho al impulso de la mano femenina.

Acaba de producirse en unos segundos un acontecimiento que hará feliz a una familia, gracias a la generosidad de la Caja de Ahorros Municipal.

El número adquiere forma definitiva: 30.383.795. A continuación es el segundo premio, dotado con 100.000 pesetas, el que viene siguiendo a su hermano mayor. Corresponde al número 38.514.012, localizado en Roa de Duero. Otra tanda de premios menores y como remate 100.000 pesetas repartidas en cuatro premios, tres para Burgos (capital) y una para Briviesca. El sorteo queda finiquitado.

Este año la suerte ha seguido las frondas pinariegas del partido de Salas de los Infantes. El partido serrano de nuestra provincia, aparte de su variada polioromía, de su laboriosa población, cuenta, a partir de hoy, con un nuevo «medio millonario». En los confines del partido y lindando con la Ribera, se hallan enclavados los tres Arauzos, cada uno con su apellido propio. Arauzo de Miel, Arauzo de Salce y Arauzo de Torre. Tres pueblos cercanos y similares, bajo la tutela de la oficina que la Caja de Ahorros Municipal tiene establecida en Huerta de Rey con sus eficientes y laboriosos correspondientes. El último de los pueblos citados, Arauzo de Torre, quizás el más sencillo, nos recibe con sus calles encharcadas. Ha llovido torrencialmente desde el mediodía, hasta el extremo de que ha sido necesario achicar con grandes mangueras, locales y viviendas bajas, expuestas a la incursión del aguacero.

Entre casas, mezcla de piedra y ladrillo cementado, de parras entrecruzadas y ventanas festoneadas de tientos, se llega a un callejón cerrado de doble fachada. En la de la izquierda se abre el portal clásico de cualquier pueblo castellano. A su alrededor la piedra adquiere caracteres de sillería lograda a golpes de puntero y martillo. En el frontis y encima de un balcón de doble hoja pintado de verde, campea una placa rectangular, también de piedra, que ostenta en su relieve, con letra orgullosa, el recuerdo de la construcción de la casona: «Se edificó esta obra el año 1909 a costa de Leandro Hernando y Florentina Gayubas». Aquí termina la búsqueda y comienza la feliz realidad.

Doña Isidora Hernando Gayubas, de 63 años de edad, recibe extrañada la visita. Lógicamente no la esperaba y se muestra expectante pero tranquila. Sencillamente le decimos: le ha correspondido en el gran sorteo organizado por la Caja de Ahorros Municipal quinientas mil pesetas. A ella y a su marido. O a su marido y a ella. Tanto monta. El es el alcalde del pueblo hace diecinueve años. Buena señal. El hombre está acostado, pero baja presto aún sin conocer la noticia. En primer lugar nuestra más cordial enhorabuena, rubricada con un fuerte apretón de manos. Después la conversación comienza a adquirir agilidad. El matrimonio ha nacido en el pueblo. Hace tiempo Francisco trabajó de capataz en la construcción de la vía férrea Madrid-Burgos. Después, el campo, las tierras, han empapado sus esfuerzos y sudores, sus ilusiones y esperanzas más o menos realizadas. En los momentos actuales se aprestan ya a la campaña que se avecina. Por los predios que pisamos predomina con carácter casi exclusivo el cereal (trigo, cebada, avena) con pequeñas salpicaduras de viñedos que, por cierto, han sufrido las consecuencias dañinas de las últimas escarchas. Son cosas del campo.

Es probable que el matrimonio, no tardando mucho, marche con sus hijos, que residen en Bilbao. Dos hijas casadas y dos hijos solteros. De momento son proyectos solamente.

Parece obligado compartir la alegría más allá del callejón y de la parra estrecha y estrizada que une las dos fachadas. Por eso salimos del pequeño círculo, porque hay que celebrarlo. Es bonito ver reflejarse en los rostros de los convecinos la satisfacción por el premio recaído en el pueblo. No importa quién haya sido el agraciado. Es de Arauzo de Torre, «muy buena persona» y además alcalde desde hace diecinueve años. Con eso basta.

Hace trece años que son clientes de la Caja de Ahorros Municipal pero hasta ahora no les había correspondido ningún premio, aunque el pueblo se ha visto favorecido en anteriores sorteos con premios pequeños.

«Que Dios nos de salud para disfrutarlos». Una bonita frase de despedida.

Más tarde, con el grato sabor de proporcionar alegría, saludamos de lejos y ya en ruta, las ruinas del anfiteatro romano de Clunia, Caleruela, cuna de Santo Domingo de Guzmán, los imponentes roquedales que anteceden a la histórica y a la vez moderna Covarrubias y deseando al mismo tiempo para toda la gran familia que constituye la Caja de Ahorros Municipal que «Dios nos dé salud.»

E. A.



EL MISMO MATRIMONIO —ELLA CON SU CARTILLA DE AHORRO EN LA MANO— ESCUCHA LOS PORMENORES DEL SORTEO.

LA MODA CARA AL VERANO

Por MARIA



Conjunto para noche, compuesto de pantalón largo y blusón de organdí perforado. Creación Pedro Rovira. (Foto Logos)

Una dama, a quien le preguntaban qué significaba para ella la primavera cara, ya a los ojos del verano, contestó:

—La primavera es para mí un color verde claro y seco, con tonos alegres, cosas llenas de vida y esperanza.

Y así comprobamos, un año

tras otro, que la moda para esta época no es tan sólo una nueva tendencia que, de repente, se presenta y se nos impone; es, más que en cualquier otra estación del año, un estado de ánimo que se expresa por medio de colores y formas.

Sobre los diseños de la moda, cabe, para estos días el propio estado de ánimo. Dar al atuendo nuestra propia personalidad.

Si nos sentimos sentimentales, ¿por qué no demostrarlo poniéndonos románticas flores en sortijas, en pendientes, o prendidas del pelo? Si sentimos que queremos estar a tono con el sol, ¿por qué no gritarlo en colores alegres?

Existen una inmensa gama en que prevalecen, junto con los colores pastel, la brillantez de los rojos, de los amarillos. Y por encima de todo, el blanco fulgurante que sirve de contrapelo al azul marino.

Los vestidos simples y los conjuntos sobresalen por la elección del color y de los adornos, que les hacen personales y distintos.

En los días radiantes debemos hablar con la ropa que llevamos, expresar la alegría con lo que vestimos. Sobre todo, hay que dejar paso a la fantasía, a la euforia de la estación.

Cuellos románticos, mangas transparentes, adornos de fantasía interpretarán estos sentimientos.

¿Qué piensa de las jornadas del sol?

Dé un repaso a su imaginación, contéstese a sí misma la pregunta y manifieste su idea con su forma de vestir.

LA HORA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

LA MUJER: APTA PARA JEFE DE GOBIERNO

- ◆ Con Golda Meir, lo es Indira Gandhi, y lo ha sido la señora Bandaranaike
- ◆ Golda Meir nació en Rusia y ha sido embajadora de su país en Moscú
- ◆ Ahora es una de las más destacadas personalidades del Mundo

EL ASCENSO POLITICO

Las personas poco familiarizadas con la historia de Israel han podido sorprenderse al ver a una mujer de setenta años al frente del Gobierno en un momento crucial de la existencia nacional del pequeño Estado judío. Desde la guerra, sólo tres mujeres han ocupado el puesto de jefe del Gobierno en el Mundo: la señora Bandaranaike, que sucedió a su marido asesinado, en Ceilán; la señora Indira Gandhi, que debe su puesto al prestigio que gozaba su padre, y por último la señora Golda Meir, que no debe sus altas funciones más que a su habilidad política y a la popularidad de que goza desde hace más de cuarenta años en Palestina.

Esta personalidad fuera de serie nació en Pinsk, en Rusia, donde su padre era carpintero. La existencia de los Mabovitz, era miserable, y la familia prefirió emigrar a Estados Unidos, radicándose en Milwaukee, en Wisconsin. A los quince años, escapó de casa de sus padres porque se negaban a que estudiase. Desde entonces, tomó contacto con un grupo de jóvenes sionistas, que soñaban, desde la tierra americana, con ir a crear en Palestina una futura patria judía.

Al precio de grandes dificultades, la muchacha logró hacerse maestra, y como era una joven decidida y llena de encantos, un dibujante publicitario, Morris Meyerson, se enamoró y la pidió en matrimonio. Este esposo anodino no tenía ningún interés por la gran aventura del sionismo. Sin embargo, en 1928, se podía ver, en el puente del «Pocahontas» a un pequeño grupo de sionistas navegando hacia Palestina y entonando cánticos. Golda había logrado persuadir a su marido de cambiar la vida bastante confortable de los Estados Unidos por la dura existencia de las primeras comunidades israelitas.

Los primeros años fueron penosos: la pareja habitaba dos habitaciones en los suburbios de Jerusalén, mientras educaban difícilmente a sus dos hijos. El señor Meyerson no había podido soportar la ruda existencia de un kibbutz y se había buscado un empleo de contable, que estaba muy mal pagado.

ALQUILO

Piso nuevo, céntrico, soleado; temporada verano, San Fernando, 72 - puerta 6, 4.º derecha, Santander. Informes, señas mencionadas y Ultramarinos ANTOLIN, Villadiego (Burgos).

MAS DE 8 MILLONES DE *Mobylette* CIRCULAN POR EL MUNDO



ELIJA ENTRE LOS SEIS MODELOS 1969!!

Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales **SERVENTA** Merced,13. BURGOS.

LA HORA DE LOS REFRESCOS

Por PATRICIA

DE MENTA

En una jarrita poner una cucharada soperá de licor, de menta, agregar una buen chorro de soda fresca y servir con unas rodajas de naranja y hojas de menta fresca.

DE UVA Y NARANJA

En una cacerolita poner ciento cincuenta gramos de azúcar añadirle un vaso de agua y hacer hervir durante tres minutos; retirar este líquido del fuego y dejarlo enfriar. Verterle entonces un vaso de jugo de uvas y otro de naranjas, revolviendo bien con una cuchara. Llevar a la heladera y servir bien frío, con un chorro de soda a gusto.

LIMON ROSADO

Lavar bien unos limones maduros de buena clase y exprimirlos hasta obtener tres cuartos de taza de jugo. Cortar las cáscaras en tiras finas y hacerlas hervir durante cinco minutos con media taza de azúcar molida y una de agua. Dejar enfriar, retirar las cáscaras y en una jarra mezclar este líquido con cuatro tazas de agua helada y el jugo de limón. Añadir unas gotas de granadina, para que el refresco adquiera un agradable color rosado, y servir decorando cada vaso con una rodajita de limón.

MANZANA NEVADA

Licuar o bien, si no se posee el artefacto necesario, rallar tres

manzanas. Mezclarlas con dos vasitos de leche, dos cucharadas de miel y cuatro cucharaditas. Aparte, batir dos claras a punto de nieve muy firme y unirles, con mucha suavidad, dos cucharadas de azúcar impalpable. Servir bien frío poniendo en cada vaso, encima del refresco, una porción de clara batida.

DE BANANA

Licuar o pisar con un tenedor seis bananas maduras, mezclarlas en un recipiente con seis tazas de leche y tres cucharadas de azúcar molida. Batir dichos ingredientes con un batidor de alambre hasta que se forme espuma. Poner a helar y en el momento de servir agregarle dos cucharaditas de oporito.

DE ANANA

Machacar la pulpa de una ocho rodajas de ananá, agregar el jugo de un limón maduro y ocho cucharadas de azúcar. Llevar a la heladera, y al servir verterle cuatro vasos de soda, añadiendo también un poco de hielo picado.

DE CIRUELA

Elegir un kilo de ciruelas rojas bien maduras. Lavarlas y colocarlas en un recipiente con un litro de agua y 250 gramos de azúcar. Hervir a fuego fuerte durante diez minutos. Pasar por cedazo la pulpa y colocarla en una jarra. Dejar helar y al servir aromatizarla con unas gotas de esencia de vainilla o limón, según el gusto y un chorro de soda.



Muy elegante modelo de shantung azul marino, con movimiento de sobrefalda. Grandes bolsillos. Creación Santa Eulalia. (Foto Logos)

CONSEJOS UTILES PARA LA COCINA

Preparar los alimentos que la familia debe consumir es uno de los quehaceres ineludibles de toda ama de casa. El ama de casa lo sabe.

Hacerlo debidamente requiere una serie de conocimientos teóricos y también prácticos y tiempo el descubrir esos pequeños secretos de la cocina gracias a los cuales la comida siempre sabe bien.

¿Conoce usted estos pequeños secretos? ¿Y la experiencia de los demás? Por sí no, siga leyendo:

★ Para quitar el exceso de sal a un guiso, basta con echarle unos trozos de patata cruda, que absorberán la sal. ¿No lo sabía? Pues es muy útil. Y las patatas abundan.

★ Si es exigente y desea purificar el aceite que está empleando en la cocina, hágalo del siguiente modo: Póngalo en un frasco sin llenarlo totalmente y tápelalo lo más herméticamente posible. Coloque el frasco al sol, en el sitio en que éste le de más tiempo y deje allí durante un día y una noche. Al día siguiente, se le quitan las heces, pasándolo a otro recipiente lentamente, sin agitarlo y quedará purificado.

★ Usted debe saber también, amiga nuestra, que hay muchos modos de ablandar la carne al cocerla: Ponerle cebolla, un chorro de vinagre, un poco de vino blanco son métodos muy usuales; pero quizás no conozca que ese mismo efecto lo produce un trozo de porcelana introducida en el guiso. Esta porcelana puede ser de un plato o fuente rot., pero blanco y de esmalte bueno.

★ Para evitar el mal olor que deja el pescado y la coliflor cuando hierven, se echarán al agua unas cortezas de pan.

Otro medio, que también evitará el fuerte olor de las coles, es echar un chorro de aceite crudo en el agua de cocción.

★ Si desea que el arroz blan-

co le quede suelto y entero, añada unas gotas de limón cuando empiece a hervir.

★ Los riñones son un plato delicioso, pero si no se preparan bien, huelen y saben de un modo desagradable. Para evitarlo haga lo siguiente: una vez cortados en rodajas, se ponen en una sartén al fuego con un poco de manteca, durante dos o tres minutos; con esto se les hace sudar y se les va el olorillo y están en disposición de poderlos cocinar después de tirar el líquido que lavan suelto.

★ Para que al batir las claras queden bien levantadas, lo mejor es que sean atrasadas de dos o tres días. Unas gotas de limón o una pizca de sal ayuda a que suban mejor.

★ Si usted o alguien de su familia tolera mal los huevos que lleva la mahonesa, no se preocupe; una cucharada de leche condensada para sustituirlos. Coloque la leche en el fondo del recipiente y sátele un poquito. Empiece a montar como ordinariamente se hace con el huevo, añadiéndose gota a gota 150 gramos de aceite.

★ La duración de las cazuelas de barro será mayor si las prepara antes de usarlas por primera vez. Para ello se frota por dentro y por fuera con ajo, después se llenan de agua hasta la mitad, se tapan y se hierven a fuego lento durante una hora, dejándolo enfriar.

★ Si quiere conservar sus cuchillos de cocina con buen corte, no los ponga en contacto con el agua caliente, porque pierden su filo.

Estos pequeños detalles —repetimos— con los que aumenta su experiencia, sirven para que cada día se considere más segura dentro de su quehacer diario en la cocina. Y también contribuyen a que los alimentos sepan mejor y la familia halle un placer a la hora de sentarse a la mesa.

P. T.

GAÑE EL TESORO ELOSUA

PURO, PURO, PURO, es puro aceite de oliva

RICO por su procedencia
RICO por su elaboración
RICO por sus premios



Elosúa premia su buen gusto con botellas llenas de dinero. la ruleta del tesoro girará para premiar su acierto:

EL ACIERTO AL ELEGIR ELOSUA

ELOSUA, ORO EN SU COCINA Y EN SU BOLSILLO



Envíe la etiqueta o cápsula al apartado 414 de León, poniendo en el sobre "EL TESORO ELOSUA"

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

Los famosos en la intimidad

JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA

- ◆ «Al principio todo es cuesta arriba, comencé mi carrera dirigiendo «Patricia miró a una estrella». Cobré mil pesetas por el argumento y guión y 370 pesetas al mes por dirigirla. Más tarde, por «El escándalo», percibi 150.000 pesetas»
- ◆ En su juventud estudió para marino mercante y de guerra, para ayudante de Obras Públicas, topógrafo y aparejador. Y trabajó en el Canal de Isabel II, ganando 200 pesetas mensuales

Por Penín CASTILLO

JOSE Luis Sáenz de Heredia se ha propuesto realizar este año cuatro películas en contra del promedio de producciones filmicas que venia sosteniendo desde sus comienzos profesionales (una película cada año y medio, aproximadamente). Finalizó ya la primera de ellas y está a punto de concluir la segunda, dirigida ésta en colaboración con Mariano Ozores (hijo), en homenaje a Benito Perojo, para lo cual ha reunido a las más destacadas figuras de nuestro séptimo arte por vez primera en la historia del cine español; probablemente: será estrenada en Madrid durante la próxima temporada. Después va a hacer otra, la tercera de una serie protagonizada por Conchita Velasco y Manolo Escobar y, por último, otro film a base del actor Paco Martínez Soria (el segundo que hace Sáenz de Heredia con este artista).

La película que le dio fama, "Raza" (año 1941). Ha concurrido con sus producciones a los festivales internacionales de Venecia, Cannes y Berlín. En 1939 fue jefe de producción del Departamento Nacional de Cinematografía. Más tarde asumió el cargo de director de la E.O.C. (Escuela Oficial de Cinematografía). Formó parte de jurados internacionales de cine, concursos de guiones, etc. Y participó en los festivales cinematográficos de Valladolid y en la concesión de los premios anuales de cine que otorga el Sindicato Nacional del Espectáculo.

—¿Cómo es Sáenz de Heredia, cuándo trabaja?
—Hombre de acción, metódico. Empero, nunca estoy contento con lo que hago. Y es que sufro reacciones alérgicas que ni yo mismo me explico.
—¿Y fuera de su profesión?
—Un hombre muy co-

rina en Majadahonda, a once kilómetros de Madrid; se llama "El Muletazo" y sirve para torear allí vaquillas en plan de distracción y de negocio".

UN MADRILEÑO INTERNACIONAL :-: :-: :-:

Sabemos que en el año 1958, en el festival de cine que se celebró en Berlín (al que presentó su película "Diez fusileros esperan"), tomó parte en un original concurso de bailes tiroleses y obtuvo el primer premio.

—Estudió usted alguna carrera antes de dedicarse al cine?
—En mi juventud estudié para marino mercante y para ayudante de Obras Públicas, topógrafo y aparejador; pero ingresé como temporero en el Canal de Isabel II, ganando doscientas pesetas al mes por espacio de cuatro años que estuve trabajando allí. De muchacho fui mal estudiante y de mayor un inadaptado.

José Luis Sáenz de Heredia es natural de Madrid.

Una de sus facetas poco conocidas es la de ser feliz articulista de Prensa y conferenciante ameno.

Tomó parte en nuestra guerra de Liberación como teniente del Arma de Artillería. Ostenta varias medallas de campaña.

En el terreno artístico está en posesión de las grandes cruces del Mérito Civil y de Alfonso X el Sabio, así como de la medalla de la Feria de Nueva York y de los primeros premios sindicales por sus películas "Raza", "El escándalo", "Mariona Rebull", "La mies es mucha", "Don Juan", "Los ojos dejan huellas", "Historias de la Radio", "Faustina", "La verbena de la Paloma" y "Franco, ese hombre" (guión suyo, en colaboración con José María Sánchez-Silva); esta última fue premio especial. Además posee seis medallas del Círculo de Escritores Cinematográficos, tres premios de la revista "Triunfo" y la medalla de oro a la po-

No es más simple que más limpia sino que menos ensucia Usa las papeleras

popularidad del diario "Pueblo", entre otras distinciones.

(Es una exclusiva de la Agencia LOGOS. Prohibida su reproducción total o parcial).

CHARLIE CHAPLIN VA A DIRIGIR OTRA PELICULA

Charlie Chaplin, el gran Charlot, va a hacer otra película. Como director. Su título será "El fenómeno", tendrá a sus dos hijas menores, Josephine y Vicky, en el reparto. Tanto si resulta una buena o mala película, Chaplin siempre será admirable por su vitalidad —a los ochenta años!— y por el amor que demuestra a su familia.

Nobles ciudadanos de Roma



En el Club Internacional "Puerta Abierta" de Roma, el alcalde de la Ciudad Eterna, Rinaldo Santini, ha entregado la "llave de oro" a diversas personalidades consideradas como "nobles ciudadanos de Roma". En esta fotografía vemos a algunas de ellas. De izquierda a derecha, Renato Rascel, Mónica Vitti, el alcalde señor Santini, Audrey Hepburn y Alberto Sordi. (Foto Fiel)

TERENCE YOUNG CAMBIA DE ESTILO

En «El árbol de Navidad» es protagonista un niño de 10 años

"El árbol de Navidad" es la conmovedora historia de Pascal, un niño de diez años que va a morir antes de Navidad. El médico le diagnosticó leucosis aguda y predijo: "Tres meses después, habrá todo terminado. Así que aprovechése, diviértanse, sean felices".

—¿Felices? ¿Cómo hacer feliz a un niño que morirá en breve plazo y que, además, lo sabe? El chico sólo tiene una pasión: una pareja de lobos robaba a un parque zoológico; un solo amigo, Verdún, criado del castillo en el que vive.

BROOK FULLER
La historia de Pascal, surgida de la pluma de Michel Bataille, hizo llorar a muchos ojos antes de conmovir al realizador británico Teren-

ce Young, quien en seguida se dio cuenta del amplio partido que podría extraer de ella.

Para el papel del niño eligió al pequeño Brook Fuller, de diez años de edad, que debutó a los cinco en "El gatopardo" de Visconti. Los lobos que le dan réplica son dos espléndidos animales importados de Alaska. Brook, que les amaestró personalmente juega con las fieras tan tranquilo.

TERENCE YOUNG
Este director ocupa un lugar privilegiado en la actualidad cinematográfica mundial. Desde hace treinta años, ha realizado films de toda clase y géneros. Y, sin embargo, su nombre no se popularizó hasta los años 60, con la serie de James Bond. Con "El

árbol de Navidad" ha querido cambiar totalmente el estilo.

WILLIAM HOLDEN
Este astro de primera magnitud ha limitado desde hace meses sus actuaciones. Su tiempo lo consagra casi totalmente a la reserva de animales salvajes que con un amigo posee en Kenia.

Si aceptó el papel de padre del niño que le ofrecía Terence Young en "El árbol de Navidad", es porque lo encontró profundamente humano. A Holden le gustan las películas en que predomina el amor y no cabe duda que en ésta hay material sentimental en abundancia. Además, afirma estar fatigado de las cintas de sexo y violencia.

VIRNA LISI
La bellísima actriz italiana encarna a la madre del pequeño. Es un papel sobrenaturalmente adecuado para Virna Lisi, que, madre del pequeño Luis en la vida real —su hijo tiene 7 años— se muestra tan seductora como enternecedora mamá.

Por último, veremos en "El árbol de Navidad" al cómico Bourvil, en un papel tan emotivo como pintoresco. Compañero de armas de Holden en la ficción filmica, Verdún, que tal es su apodo, hace de todo y de nada en el castillo propiedad de su amigo; pero, sobre todo, se dedica a Pascal, de quien es su mejor y casi único amigo.

CLAUDE LE GENTIL
(De la Agencia "Efe").

EL AMOR PERSIGUE A LOS FAMOSOS

CONCHITA BAUTISTA PREPARA SU BODA EN MADRID

- Lo ha tomado tan en serio que incluso recibe clases de fontanería, electricidad y cocina
- Su novio se llama Danilo Palma y es italiano. Ahora trabaja en Milán
- Se conocieron hace un año en Puerto Rico, en una de las jiras de Conchita
- «Por supuesto que seguiré trabajando. Esa fue la primera condición que puse»



Conchita Bautista recibe lecciones de fontanería. (Foto Elio-Hispania Press)

El amor está haciendo estragos entre las estrellas españolas. Ahora es Conchita Bautista quien prepara su boda. La prepara a conciencia, incluso tomando clases de fontanería, de electricidad y de cocina. En las dos primeras materias las amas de casa españolas no están muy duchos. Luego, surgen esos pequeños problemas domésticos del grifo que no cierra o del enchufe que no funciona. Conchita está eligiendo también los muebles con que va a montar su casa.

—Buena, eso es difícil precisar siempre. Lo curioso es que Danilo, que trabaja para una cadena de hoteles de Norteamérica, no se decidía a hablarme. Quiero decir a hablarme en plan... admirativo. La culpa de todo la tuvo una aceituna.

—¿Cómo?
—Si... Mira, cuando ya se acercaba la fecha en que debía regresar, organizaron en el hotel una especie de coctel en mi honor. Bueno, en uno de los momentos, él estaba a mi lado y yo le ofrecí una aceituna.

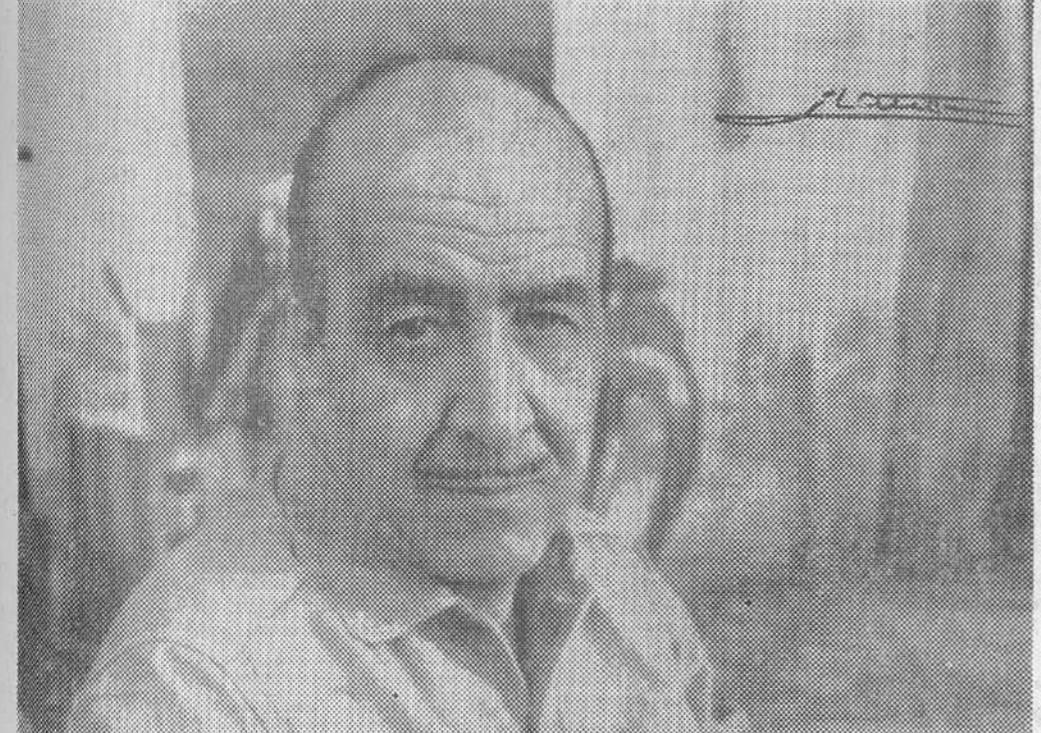
PREMIOS Y RECOM-PENSAS :-: :-: :-:
Conchita, viajera. Conchita, guapa. Cada año, Conchita hace un buen número de viajes a América. Venezuela, Puerto Rico, Chile, Colombia, Perú, Nueva York... Si me apuran, es todavía más famosa por aquellas latitudes que en la propia España. Cosas del amor.

—¿Dónde te casarás?
—En Madrid, en Santa Germa.

PISO EN MADRID Y MILAN :-: :-: :-:
—¿Dónde viviréis?
—Podremos casa en Madrid. Y si es necesario, por su trabajo, también en Milán.

—¿Cuánto tiempo hace que no ves a tu novio?
—Poco... El ha venido ya ocho veces a verme. Yo he ido una a Milán.

—¿Quién escribe más?
—Cada dos días, recibo carta suya. Cada dos días te escribo yo, claro.



El famoso director de cine español, José Luis Sáenz de Heredia, fotografiado en su casa por Ibáñez. — (Reproducción Logos)

almente el sitio para veranear más idóneo es Madrid. Aquí me lo paso bomba.

FAMOSO A PARTIR DEL AÑO 1941 :-: :-: :-:
Lleva produciendo alrededor de treinta películas. De casi todas es autor del argumento y guión y director al mismo tiempo. Director y adaptador de varias obras teatrales. La última obra que ha dirigido hasta ahora, "El ama se serena", de Alonso Millán, que todavía se está representando en la capital de España.

—¿Escribió alguna vez para el teatro?
—En dos ocasiones solamente, años 1941 y 1943; dos comedias musicales para Celia Gámez, "Yola" y "Si Fausto fuera Faustina", respectivamente. También fui actor teatral con motivación a Amparito Riviere en el Teatro Fuencarral de Madrid, el año 1954. Ininterpreté el capitán Centellas en varias películas mías que también he intervenido como artista

rriente, más bien extrovertido, de buen humor, sencillo disciplinado, puntual, alegre y comprensivo.

—¿Ha viajado usted mucho por razón de su profesión?
—Bastante. Creo conocer bien España, sobre todo. Luego, he viajado por Portugal, Francia, Italia, Alemania, Inglaterra, Norteamérica, Argentina...

Tiene cinco hijos, José Luis, Ricardo (dedicado a la canción y música modernas), María Ascensión, Belén y Javier. Todos buenos estudiantes y jóvenes.

—¿Amante de los deportistas?
—Un gran entusiasta. Practiqué el fútbol, en mis buenos tiempos, en el equipo "amateur" del Real Madrid, cuando Santiago Bernabéu —gran amigo mío— jugaba en el mismo de interior derecha. Me gusta mucho la natación y el frontón.

—¿Le gusta la fiesta brava?
—Actué en festivales taurinos, tengo buenos amigos toreros y voy a ver siempre que puedo una corrida de toros. Con tres sobrinos míos he fundado una escuela tau-

Nació el 10 de Abril de 1911. Está entroncado con la familia Primo de Rivera. De diez hermanos que fueron en su casa, viven actualmente cuatro: Nieves, Pepita, Isidro y él, que es el menor de edad de todos.

—¿Sus principios en el cine fueron muy duros?
—Al principio todo es cuesta arriba. Comencé en 1933, llamado por Serafín Ballesteros para hacer mi primera película de largometraje, "Patricio miró a una estrella". Cobré mil pesetas por el argumento y guión y 370 pesetas al mes por dirigirla. Más tarde por "El escándalo" cobré ciento cincuenta mil pesetas; el año 1943. Así, poco a poco, hasta hoy. Bueno, en 1948 fundé mi productora Chapala films.

Sáenz de Heredia ha hecho famosos a muchos actores y a numerosas actrices. Ponemos como ejemplo a Antonio Vico, Armando Calvo, José María Seoane y Sara Montiel, por no citar a más artistas.

S. A. F. E. N. MICHELIN

PRECISA MANDOS INTERMEDIOS

Con destino a los departamentos de fabricación en sus fábricas de:

- ARANDA DE DUERO.
- VITORIA.
- LASARTE.

Requisitos:

- Edad comprendida entre 27 y 35 años.
- Formación profesional a nivel oficial o maestría.
- Experiencia de la vida industrial.
- Actividad y dinamismo.
- Dotes de mando y responsabilidad.

Posibilidad de promoción dentro de la Empresa. Escribir a mano a:

S.A.F.E.N. MICHELIN.
Apartado 139.
SAN SEBASTIAN.
Ref. RL/SPM.

DELEGADO PARA BURGOS

y provincia precisa importante Fábrica de Detergentes de Zaragoza.

EXIGIMOS:

- Poca local.
- Medio de reparto.
- Solvencia económica.

Concertar entrevista llamando a HOTEL CONDESTABLE. Teléfono 201902. SR. BENITO.
De 9 a 2 y de 4 a 9 los días 16, 17 y 18. BURGOS

Un surtido extraordinario PARA REGALOS DE BODA

IBAÑEZ

Encárguenos su Lista de Bodas

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

Clausura de curso en la Escuela de Práctica Jurídica

Homenaje de la Universidad Complutense de Alcalá, a D. Ramón Menéndez Pidal

Madrid (Cifra). — El ministro de Justicia, D. Antonio María Oriol y Urquijo, presidió esta tarde el acto de clausura del curso de la XVIII promoción de la Escuela de Práctica Jurídica, celebrado en el salón de grados de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid.

La lección de clausura estuvo a cargo del fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, que disertó sobre "El jurista en la vida social".

Se hizo entrega de 49 diplomas a los alumnos que han terminado el curso general y fue impuesta la toga y la insignia del Colegio de Abogados de Madrid al número uno de la promoción, don Arturo de Ascanio. Asimismo, fueron entregados el premio Carlos Viada y el del Colegio de Abogados "e Alcalá de Henares" a los números 2 y 3 de la misma promoción; y de los diplomados de los cursos de especialización, de los cursillos de "Derecho de la Se-

guridad Social" y de "Derecho Urbanístico y de la Vivienda".

En el mismo acto fueron leídas las conclusiones de la primera reunión general de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Escuela, que se ha celebrado durante los días 12 y 13 sobre reestructuración de la Justicia y estatuto de Abogacía.

HOMENAJE A MENENDEZ PIDAL

Alcalá de Henares (Logos). En la Universidad Complutense se ha celebrado hoy un acto de homenaje a la memoria de don Ramón Menéndez Pidal. Primeramente, en la capilla de San Ildefonso se celebró una misa en sufragio de su alma, y a continuación, en el paraninfo se tuvo un acto académico en la intervención de varios catedráticos y un alumno de la Facultad de Filosofía y Letras. Presidió los actos el rector de la Universidad de Madrid, profesor Botella Llusia.

CURSILLO DE VERANO

(Para niños de 8 a 14 años)

Organizado por los PP. de la Sagrada Familia

En BURGOS (Montejo de Cebas)

(A 15 Kms. de Trespedarne)

Meses de Julio y Agosto

Pida informe a: P. DIRECTOR, Entenza, 301. — Teléfono 239-43-03. — BARCELONA-15.

Inscríbese en los cursos de **MECANICA ELEMENTAL**

que para HOMBRES y MUJERES (por separado) comenzarán el próximo lunes. Es una nueva actividad de

AUTO-ESCUELA BURGALESA y GESTORIA PARDO CALLEJA

Igualada (Barcelona) (Cifra). En el lugar denominado "Cuesta del Segura" a tres kilómetros del fatídico Font del Ganxo, se han producido dos graves colisiones a consecuencia del estado resbaladizo del terreno debido a la lluvia. Un "Morris M. G." matrícula Z-73.952, ha chocado contra un "Seat 600", matrícula B-452.980. El "Morris" iba conducido por José María Sierra, de 28 años, vecino de Zaragoza, que ha resultado gravemente herido. Le acompañaba su esposa, María Angeles Villarro Pascuet, de 25 años y una hija de ambos, de cuatro años de edad. La esposa y la hija fallecieron en el acto. El "600" iba conducido por Juan Aldabo Milla, de 28 años, a quien acompañaba Montserrat Combala Vila, de 21 años. Estos jóvenes han resultado con heridas graves, particularmente la muchacha, que presenta shock politraumático.

A los pocos segundos de ocurrir este suceso, un autocar de soldados, procedentes de Huesca, volcó al frenar violentamente a unos 50 metros y debido a las malas condiciones del terreno. Un camión que seguía al autocar colisionó con éste, agravando el suceso. Resultaron heridos leves 14 soldados y uno de ellos, grave.

Traslados de secretarios de Administración local (Tercera categoría)

Por Orden del Ministerio de la Gobernación, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado viernes, se otorgan los siguientes nombramientos de secretarios de Administración local Tercera categoría:

Agrupación de Adrada de Haza y Hontangas: Don Tiburcio Alonso Redondo.
Anguix: Don Alberto Martínez Iribarri.
Agrupación de Arandilla, Coruña del Conde y Peñalba de Castro: Don Carlos Díaz Vigil. Añija: Don Teodoro Revuelta Arias.
Agrupación de Baños de Valdearados y Villanueva de Gumiel: Don Tomás Barreda Villacorta.
Bascosillos del Tozo: Don José María Mesones Rojo.
Agrupación de Bujedo, Ameyugo y Encio: Don Pascual Dorronsoro Ostiz.
Castrojeriz: Don Julián Pascual Vinuesa.
Cilleruelo de Abajo: Don José Launes Más.
Agrupación de Cuevas de San Clemente y Cubillo del Campo: Don Federico Garrido Barrio. La Gallega: Don Felipe Amat Morales.
Hoyales de Roa: Don Nicolás Manuel Pérez Vadillo.
Agrupación de Mambrilla de Castrejón y La Cueva de Roa: Don Gumersindo Esteban Escudero.
Mambrilla de Lara y Hortiguera: Don Moisés Aroyo Arroyo.
Merindad de Valdivielso: Don Gregorio Díez Arece.
Merindad de Valdivielso: Don Santos Calvo Castro.
Agrupación de Pampiega y Villazoque: Don José España Marzo.
La Puebla de Arganzón: Don Atanasio Vergara Avelina.
Quemada: Don Eutimio Gómez Blanco.
Agrupación de Quintanaortuño, Sotopalacios y Celadilla-Sobrín: Don José Martínez Mendoza.
Quintanarraya: Don Fausto García de Pablos.
Agrupación de Robredo-Temiño, Rioceceo y Tobos y Rachedo: Don Amando García Val.
Santa Gadea del Cid: Don Amado Alonso de Armijo López.
Santa María del Campo: Don Isidoro Villar Revuelta.
Agrupación de Santa María Ribarredonda, Miraveche y Villanueva de Teba: Don Gabino Allende Sancho.
Sasamón y Villasidero: Don Ampelio García Tijero.
Ubierna y Gredilla la Polera: Don Teodoro Rodríguez del Campo.
Vadocondes y Fresnillo de las Dueñas: Don Doroteo Fernández Jiménez.
Valle de Valdeoliva: Don Sebastián Gallo Renes.
La Vid: Don Dámaso Peñalba Frías.
Villalba de Duero: Don Marcelino Tobar Ruiz.
Villangómez: Don Amaro Bafielos Martínez.

CHOCAN DOS BARCOS

Santos (Brasil) (Efe).—Cuatro personas han desaparecido y otras tres se hallan heridas como consecuencia del choque de un petrolero y un remolcador. El suceso ocurrió ayer en el estuario de Santos.

El grave accidente ocurrió cuando el buque petrolero brasileño "Carnopolis" que procedía de Salvador, trataba de atracar en la isla Bernabé. Durante la travesía en que era arrastrado, el petrolero chocó con la popa del remolcador que se hundió casi instantáneamente.

SE ESTRELLA UN HELICOPTERO Y MUREREN DOS MARINEROS

Nueva York (Efe).—Dos marinos norteamericanos murieron y otros cuatro se dan por desaparecidos al estrellarse anoche el helicóptero en que viajaban contra las aguas del Océano Pacífico, en un lugar próximo a San Diego (California).

El helicóptero transportaba marinos enfermos desde el portaaviones "Constellation", a unas noventa millas de la costa, a un hospital de la Marina en San Diego.

MILLONARIO MUERTO A TIROS

Cuernavaca (México) (Efe).—Inocencio Sostenes Toledo conocido millonario ganadero de esta región ha sido acerbillo a tiros y posteriormente colgado de un árbol donde se le dio el tiro de gracia después de robarle más de cien mil pesos.

El cadáver fue descubierto esta madrugada por unos campesinos en el lugar denominada "La Cañada", entre las poblaciones de Huejtilian y Maztepec.

DIECISIETE HERIDOS EN UN AVION "CARAVELLE"

París (Efe).—Cuando sobrevolaba las proximidades de Lyon, un "Caravelle" de la Compañía Comercial Argelina entró de lleno en una zona de tempestad de la que ha salido difícilmente.

Dieciséte de los pasajeros a su llegada a Orly han debido de

¿Hay quien pueda ayudar a mi mamá como yo?..¡Eh!.. ¿Hay quien pueda?

AEG sí puede

Lavadora Lavamat Bella 29.980 ptas.
Lavaplatos Favorit RF 31.980 ptas.
Frigorífico SANTO 28-DT 17.071 ptas.
Lavadora Claramat Nova 18.980 ptas.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

CAMPO

GRANDES ALMACENES

COMERCIALIZACION DEL PAN

Madrid (Cifra). — La comercialización del pan se regula por una orden de la Presidencia del Gobierno que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado".

A todos los efectos legales, se entenderá que son establecimientos autorizados para la venta de pan:

- Los despachos propios de una industria panadera, anejos o independientes de ella.
- Los supermercados y autoservicios con superficie útil destinada a la venta superior a los 125 metros cuadrados, y
- Los despachos propiedad de terceras personas que no posean la condición de industriales panaderos.

La concesión de licencias de apertura de nuevos establecimientos de venta de pan corresponde a los Ayuntamientos, siendo indispensable, a partir de mañana, fecha de entrada en vigor de la presente disposición, el informe favorable de la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes, que tendrá en cuenta la siguiente correlación entre censos de población y el número de establecimientos que corresponde a los mismos:

— En Municipios de hasta 4.000 habitantes, un despacho de venta por cada mil habitantes o fracción; de 4.001 a 10.000, uno por cada 1.500 habitantes o fracción; de 10.001 a 20.000, uno por cada dos mil habitantes o fracción; de 20.001 a 50.000, uno por cada tres mil habitantes o fracción; y en Municipios de más de 50.000, un despacho de venta por cada 4.000 habitantes o fracción.

Los establecimientos autorizados para vender podrán elegir libremente la industria suministradora entre las fábricas legalmente autorizadas para ello, que están obligadas a suministrar pan elaborado en el día en la cantidad, formato y pesos de los legalmente establecidos que les demanden los establecimientos de venta.

EDICTO

DON JOSE RAMON SAN ROMAN MORENO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO DE MIRANDA DE EBRO Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y con el número 44 de 1969, se tramita expediente de dominio sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido, sobre una undécima parte indivisa de la finca que luego se dirá, a instancia de don Angel Najarro Hierro, mayor de edad, casado, ferroviario, y vecino de esta ciudad, como legal representante de su esposa, doña EMILIANA ADORACION MARTINEZ DE BUJO Y ORBANANOS, mayor de edad, y vecina de esta localidad, en el que por providencia de esta misma fecha, he acordado citar, por medio del presente, a los causahabientes de don CIRIACO ZARATE URBINA, mayor de edad, soltero, y residente que fue de Miranda de Ebro, por ser a nombre de quien aparece inscrita la parte de finca que se trata de reanudar el tracto sucesivo interrumpido, igualmente se cita a los causahabientes de doña SIMONA BRIZUELA AMOR y doña CARMEN ZARATE BRIZUELA, ambas mayores de edad, la primera viuda que fue de don Andrés Zarate Urbina, y la segunda soltera, e hija de los anteriores, por ser personas de quien proviene la finca objeto del presente expediente. Se cito a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la reanudación del tracto sucesivo interrumpido solicitado, a fin de que, todos los expresados anteriormente, dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente edicto, puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho conenga, SE HACE CONSTAR QUE LA FINCA OBJETO DEL PRECITADO EXPEDIENTE ES LA QUE A CONTINUACION SE RELACIONA:

"Urbana: Casa señalada con el número diez y siete de la calle de San Llorente de la ciudad de Miranda de Ebro; mide diez metros cincuenta centímetros de fondo por diez metros quince centímetros de fachada, consta de planta baja destinada a tienda y dos pisos, linda a izquierda entrando, con otra de Eduardo Paternina; derecha con Plazuela de la Fuente y espalda con calle Barbacana".

Expresada finca figura inscrita en el Registro de la Propiedad de Miranda de Ebro, en cuanto a diez undécimas partes indivisas en dominio a favor de doña Emilliana Adoracion Martinez de Bujo y Orbananos, y una undécima parte indivisa en posesión a favor de don Ciriano Zarate Urbina.

Dado en Miranda de Ebro a dos de Junio de mil novecientos sesenta y nueve.

E/. (ilegible). El secretario. (ilegible).

INAUGURACION

mercado nacional de ocasión

El coche de ocasión que usted busca está AQUÍ

HEROES DE LA DIVISION AZUL

CALLE BURGENSE

CUARTEL DE CABALLERIA

AVENIDA. CONDE VALLELLANO

mercado nacional de ocasión

CALLE BURGENSE, 18

Confitería ROYALTY

Comunica a su distinguida clientela su nueva reapertura de su establecimiento en

Cardenal Segura, 4

friso DE PLASTICO para zócalos

FABRICADO POR

PERSIANAS SISECAT

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

TEODORO RUIZ

CARRERA DE ARCOS, 23 206231

MAS INFORMACION OFICIAL

OBRA SINDICAL DE ARTESANIA

Carta de artesano.—Se pone en conocimiento de todos los artesanos, que tienen a su disposición una relación de las últimas normas publicadas en distintos "Boletines Oficiales del Estado para que puedan enterarse de cómo obtener la nueva Carta de artesano. Una vez en posesión de la misma, quedarán facultados para inscribirse voluntariamente en el Registro Oficial de Artesanía, dentro del Ministerio de Industria.

Los artesanos que residan en la provincia podrán enterarse de las disposiciones antes mencionadas en la secretaría sindical de sus respectivas comarcas y los de la capital en las oficinas de la Obra Sindical "Artesanía", sita en la Casa Sindical, calle de San Pablo, número 8, planta quinta, donde serán informados con la debida amplitud.

POLICIA MUNICIPAL

Hallazgos.—En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Seis monederos con dinero, cuatro carteras con dinero, una chaqueta de caballero, una corbata, un pañuelo de señora, un rosario, una cartera de colegial, un anillo, un pantalón, un par de gafas con funda, un libro de primera comunión, una figura y un paraguas de señora.

SECCION FEMENINA
CLAUSURA DEL CURSO DE FORMACION PROFESIONAL.
Ha sido clausurado el curso de Formación Profesional

que para empleadas del hogar ha celebrado durante el curso 68-69 la Escuela Hogar de Sección Femenina.

Los actos de clausura fueron presididos por el director del I.N.P., don Miguel Angel Traver; vicepresidente del Consejo del Montepío nacional del Servicio Doméstico, don José Luis Azcona; señora de Pérez Romero, vocal de socio protector; doña Feliciano Benito, vocal de socio beneficiario; delegada, secretaria y mandos provinciales de Sección Femenina y profesorado del curso.

A continuación, la delegada provincial, señorita Vicenta López Ortiz, dirigió unas palabras a las alumnas, dándoles la enhorabuena por la superación y conducta tenida en el curso; seguidamente se hizo entrega de los premios obtenidos en los concursos realizados.

El director del I.N.P., finalmente, dio por clausurado el curso.

Vendo maravilloso apartamento

Setenta metros de superficie, más cincuenta metros de terraza. Mucho sol. Calefacción y agua caliente central. Exento de contribución. Trescientas cincuenta mil pesetas. Facilidades. Calle Clunia n.º 8. Enseña el portero.

Quisicosas

LOCALES

A mediodía de ayer nuestra plaza Mayor parecía la bilbaina plaza del Arenal. Chistus y gentes con pantalones blancos, pañuelos rojiblancos de "hinchas" seguidores del Atlético llenaron con su presencia y jolgorio, aunque por poco tiempo, los aires primaverales de nuestra ciudad, imprimiendo un sello de alegría y deportividad a una jornada que registró el paso de miles y miles de aficionados vascos, los que al atravesar Burgos y admirar el flamante escape industrial del "Polo"—en la carretera de Irún— se dieron cuenta de que están lejos los años 30 y 40 cuando nuestra ciudad dormitaba con sus aldeanos de feria, tomando el sol o la sombra en los carros de bueyes los días de mercado.

En este sentido, a muchos muchísimos bilbaínos, Burgos deparó ayer la visión de una estampa inédita y desconocida.

Hay en circulación, dentro de la ciudad, una quiniela, planteada en los siguientes términos:

¿Habrá pasarela sobre el Arlanzón, a la altura de la calle de Santa Casilda, para las fiestas de San Pedro o no?

Los que llevan un amplio

porcentaje de ganar son los que han apostado por el no... Al menos, esa es la creencia generalizada, en virtud de las fechas en que ya nos hallamos.

Chasco y de los grandes se llevan los turistas nacionales y extranjeros al ver en la casa número 4 de la Travesía del Mercado y en la fachada que da vista al edificio del hotel España, un monumental cartel que dice: "Pelucquería de señoras" con reproducción trilingüe en inglés, francés e italiano.

Muchos turistas suben, en efecto, al primer piso y se encuentran con que allí no hay actividad alguna. El piso está vacío, como vacíos aparecen otros pisos y parte de los locales de la planta baja. Lo malo —nos lo dice un observador— es que los maridos de las señoras extranjeras quedan con sus esposas en que luego las recogerán en aquella peluquería y el desconcierto es de pitreo.

¿No pudiera evitarse, eliminando el letrero o dando actividad comercial al establecimiento?

Del revoco de la casa, mejor es no hablar. Suponemos que al propietario le habrá notificado el Ayuntamiento la obligación de adecuarla a no ser que se exponga a la correspondiente sanción municipal.

Nos alegra saber que un paisano nuestro, Pablo Hermande, ha quedado en sexto lugar en la Segunda Semana de la Canción "Testimonio". Sus dos composiciones musicales han sido grabadas en disco y se asegura que "pegan" de verdad.

Pues ¡adelante, muchacho! Que también con música y letra se ensancha Castilla en nuestros modernos tiempos.

Se está vallando el solar de la avenida del Cid, donde se alzará un moderno edificio de galerías comerciales. Es el solar en que durante muchos años ha tenido su puesto una churrería volante, que ofrecía a los transeúntes sabrosos churros, junto al primer edificio de "Feygon".

He aquí otro de los signos indicativos de la mudanza que Burgos registra en nuestros días.

No lejos de ese lugar se halla el convento de las Siervas de Jesús. A primera hora de la mañana y por la noche salen las religiosas con sus pulcros hábitos, de dos en dos. Son las mensajeras del amor sobrenatural que van a los domicilios particulares a velar a los enfermos y moribundos.

El camino de la ciudad obliga también a considerar el nuevo emplazamiento de este convento urbano. Una firma inmobiliaria o algo por el estilo, se ha interesado por adquirir la finca y el edificio para construir un nuevo y flamante inmueble. Parece que la cosa va avanzada, pero... el nuevo plan de Ordenación general urbana de la ciudad tiene sus condicionamientos y nadie —de los profanos— sabe en qué parará el proyecto.

Por otra parte, las religiosas Siervas de Jesús necesitan estar cerca y no lejos del centro por razones obvias, las que dimanen de la naturaleza y misión apostólica de esta Congregación.

Ya veremos...

Como el saco de "Quisicosas" no tiene hondón, vamos a dar cabida en él a estos "trapillos" que acabamos de recibir:

Definición de gamberro. Todo un borrico en dos cascotes que hace el "idem" por entero.

Fuente de San Nicolás. Por culpa de los chavales, bochorno de la ciudad.

Plaza de Santa María. En el pilón de su fuente, a flote la porquería.

Fontana de la Calera. "Vaso de noche", sin asa, que da que decir y asquea.

En punto a olores, el "Vena" a todos da en las narices. Cuando le duelen las tripas, ni San Lesmes los resiste.

Papeles y más papeles por éste y aquí rincón. No sigas, compadre. ¡El colmo de la civilización!

Martinillos

VENTA EXTRAORDINARIA
¡¡ALFOMBRAS - VISILLOS - TAPICERIAS!!
LO MAS NUEVO Y MEJOR QUE SE FABRICA
(¡la misma calidad PRECIOS MAS BAJOS)
VISITE
Almacenes La Puebla
Calle CALZADAS, 46

LA REINA DE LAS FIESTAS 1969 SERA PROCLAMADA EL DIA 24
El jueves 26, presidirá, con su corte de damas una gran fiesta de gala que tendrá como marco el parque-museo de San Juan
Convocatoria del Certamen de la Jota Castellana
Se acerca el día 24, primero del periodo que comprende una serie de festejos programados por el Excmo. Ayuntamiento, para que Burgos celebre sus fiestas mayores en torno a la festividad de San Pedro y San Pablo.

CONTRAMAESTRE TEJIDOS
NECESITA URGENTEMENTE SACOFIPLAS, S. A.
OFRECEMOS:
—Empresa solvente en expansión.
—Salario semanal de 2.500 Ptas.
—Vivienda.
REQUERIMOS:
—Experiencia mínima 10 años.
—Residencia en Valladolid.
—Edad entre 35 ó 45 años.
ABSTENERSE los que no reúnan los requisitos solicitados.
Escribir con indicación de experiencia, edad y domicilio a SACOFIPLAS, S. A.
CAÑADA ZARATAN. — VALLADOLID (Ref. 3395)

TOROS
Inauguración de la nueva plaza de Algeciras
Algeciras.— Primera de feria, inaugural de la nueva plaza de toros. Lleno total. Cuatro toros de Pablo Romero, bien presentados, pero mansos y dos de Nuñez Hermanos, manejables. En cuarto lugar actuó con un toro de su ganadería el rejoneador don Fermin Bohórquez, que escuchó aplausos. En lidia ordinaria, "Miguelín" logró dos orejas en su primero y fue aplaudido en el otro. "Paquirri", ovacionado en el segundo y dos orejas, rabo y vuelta en el quinto. Angel Teruel, ovacionado en los dos.

Oferta moban
1ª FERIA del TRESILLO 1.969
UN TRESILLO PARA CADA HOGAR BURGALÉS
Extraordinaria Venta Especial de tresillos en beneficio de los hogares burgaleses de la capital y provincia
Tresillos en piel, tapicería, napel, cuerotex, etc.
Más de 150 tresillos en todos los estilos
Tresillos de dos y tres plazas, rotondas, sofás-cama, etc.
Total sinceridad, en perfecta confección, calidad y
PRECIOS FINALES de FABRICA
Veá nuestra exposición de LIBRERIAS - BAR
Avenida Generalísimo, 8 y Mtez. del Campo, 4
moban

Aranda

Suelta de palomas mensajeras

SUELTA DE PALOMAS MENSAJERAS

Por la Sociedad Colombiología de España, a las seis de la mañana de hoy, se procedió desde los muelles de la estación del ferrocarril Valladolid-Ariza a la suelta de docenas de palomas mensajeras procedentes de palomares de Sabadell y Terrasa, calculándose que tarden en cubrir la distancia que existe entre Aranda y sus respectivos palomares de tres a cuatro horas, pudiendo influir en este tiempo el estado nublado del cielo.

Antes de proceder a la suelta se les suele dar comida y agua en abundancia para que durante su vuelo tengan que hacer las menos paradas posibles.

Las obras que las diferentes industrias están realizando en el polígono «Allendueros» siguen a gran ritmo, sin duda aprovechando o con intención de aprovechar el buen tiempo y los días más largos.

El cilindro machacador marca «LAGARTO» se acopla a todo tipo y marca de empacadoras.

AGRICULTOR

Acopla a tu empacadora el cilindro machacador marca «LAGARTO» de extraordinarios resultados en la presente campaña.

Con el m.º trabajo y tiempo, saca las pajas de paja trilladas.

El cilindro machacador marca «LAGARTO» se acopla a todo tipo y marca de empacadoras.



La acreditada recogedora-trilladora y cargadora de paja, marca «LAGARTO».

El trillo ensilador especial para trillar paja y alfalfa empacada.

Industrias DEL CURA
ARANDA DE DUERO (BURGOS)
Teléfonos 365-281. Apartado 83

¿SABE USTED...

...que existen más de

10 MILLONES de usuarios de frigoríficos IGNIS en todo el mundo? IGNIS

Dueña de los mercados internacionales

Concesionario:

MASFARNE BURGOS, S. A.

Francisco Salinas, 22

Distribuidores:

FRIMET

Pisones, 3

ELECTRICIDAD SANTOS IBEAS

Lain Calvo, 30

TV ELECTRODOMESTICOS RADIAN

San Juan, 17

TV VIVAR ELECTRODOMESTICOS

Mil Viviendas, 16

ELECTRODOMESTICOS DEL MORAL

Santa Clara, 14

za, en dirección a la primera población, estando cubierto en su mayor parte.

APARTADO DE LA CARIDAD

Comunicación cristiana de bienes. Cuanto tiene el hombre, de Dios lo ha recibido para sí y para sus hermanos. Hay, por tanto, una parte que el hombre no puede retener sin apropiarse de lo que no le pertenece y que debe entregar a sus hermanos necesitados, en quienes Dios, por su infinita bondad, ha querido personificarse.

La señora pendiente de operación en el caso número 8, ha sido intervenida felizmente y con carácter gratuito. Que Dios se lo pague.

Ha sido anulado el caso de caridad número 9 aparecido en la Hoja Parroquial de 27 de Abril. La familia del enfermo epiléptico ha devuelto las 1.900 pesetas que se habían adelantado para viajes y consulta médica, molestos por manifestaciones hechas por algunas personas, que protestaban, con poca caridad, que sus cuotas parroquiales se destinasen a este fin.

Nuestros fondos no proceden nunca de esas cuotas suscritas por feligreses de las parroquias, sino de entregas voluntarias que hacen personas piadosas y humanitarias, directamente en la Caja de Ahorros del Círculo de Obreros.

Mal pueden, quienes se han escandalizado con el enfermo epiléptico, creer que la ayuda económica era de ellos, cuando todavía no se había pedido para este caso, por no saber, hasta su regreso de Madrid y conocer por el tratamiento médico prescrito, la cantidad necesaria a solicitar.

Caso número 10. — Familia en situación angustiosa. Su vivienda es un carro. El padre sin trabajo y la madre embarazada. Se precisan 3.000 pesetas inmediatas para su hospitalización y adquisición de ropa. Y se gestiona una colaboración para el padre y vivienda económica.

Los Cursillistas del Grupo de Caridad.

EL MERCADO DEL SABADO

En cuanto al mercado se refiere, es decir, a los puestos que se sitúan en la plaza del Caudillo y en la del Comandante Requejo, se puede considerar como importante, habiendo estado bastante concurrido.

Se ha notado gran afluencia de gente de los pueblos comarcanos, que se ha visto incrementada con esa otra gente eventual que iba de paso, tal vez atraída por la curiosidad de estos mercados semanales, que se celebran en nuestra villa, descartados aquellos otros de los miércoles, que han perdido en importancia.

Han predominado, como es natural en esta época del año, los puestos de frutas y hortalizas de la comarca, que se encuentran ahora en todo su apogeo.

MEDICO DE GUARDIA

Don José-María Díez Llano, calle Arias de Miranda, número 17, teléfono, número 216.

FARMACIAS DE GUARIA

Hoy, don Ramón Mira Álvarez, en plaza del Caudillo, número 28, teléfono, número, 148.

Mañana, lunes, don Indalecio de las Heras, calle de Arias de Miranda, número 38, teléfono, número 146.

CARTELETA

TEATRO - CINE ARANDA
"Vivir en la cumbre" (3-R).
TEATRO PRINCIPAL. —
"La bahía de la esmeralda" (2).

EXTRAORDINARIA ANIMACION EN ARANDA CON LA FINAL DE COPA

Es extraordinaria la animación que reina en nuestra villa con el paso de los entusiastas bilbaínicos hacia Madrid para presenciar el partido de final de Copa, contribuyendo a ello el excelente día que ha hecho el sábado.

Ha sido incesante el tráfico en forma de caravanas que ha habido, acentuándose en la tarde, en que han pasado los autocares, pues por la mañana todo se redujo a coches ligeros y algún microbús.

Los servicios de vigilancia, tanto de la Policía de Tráfico como de la Guardia municipal, se han redobladado, dada la ingente muchedumbre y de vehículos que ha pasado, calculándose que ha superado a la de otros años, en que también jugó el Atlético de Bilbao la final, pese a los ferrocarriles. También los servicios de ambulancia y el Hospital de los Santos Reyes, según las noticias que nos llegan a última hora, están funcionando, sin duda por haber ocurrido algún accidente grave, pero la premura de la salida del coche de línea, nos impide, de momento, informar con más detalle a nuestros lectores.

No ha faltado la explosión de entusiasmo de nos nosotros con sus chistus, sus bailes y hasta sus comparsas debidamente uniformadas e improvisadas. Todo es sol, alegría, entusiasmo y confraternización de castellanos y vascos.

MELGAR DE FERNAMENTAL

Excursión escolar

Doscientos escolares de Melgar de Fernamental realizaron días pasados una excursión de fin de curso, patrocinada por el Ayuntamiento de la localidad y la Caja de Ahorros Municipal.

Los excursionistas —acompañados de sus educadores— partieron de madrugada con dirección a Valladolid, cuya ciudad visitaron detenidamente, para luego continuar hacia el santuario de la Virgen del Hénar, donde niñas y niños oyeron la santa misa, reanudando el viaje hasta Segovia, donde admiraron el acueducto y el alcázar, dirigiéndose posteriormente a la Fuencisla, donde almorzaron. Por la tarde visitaron la Granja de San Ildefonso, donde vieron correr las fuentes y admiraron los espaciosos salones del palacio, contemplando los artísticos relojes que en el mismo se guardan.

De regreso se detuvieron en Aranda y Burgos y a últimas horas de la noche los excursionistas llegaron felices y contentos a Melgar de Fernamental.—F. PALACIOS ORTEGA

Salas de los Infantes

Se vende casa de dos viviendas y cuarto de baño y calefacción, junto con huerta de 1.000 metros, con gallinero. Tratar con Eduardo García.



ES IMPOSIBLE PRECISAR AUN EL SISTEMA DE DESIGNACION DEL PRESIDENTE DE LA ORGANIZACION SINDICAL "ARRIBA" (PAG. 1). NOT. (PYRESA) DIARIO "SP". (PAG. 3).

Aunque la Comisión ministerial que trabaja sobre el borrador del anteproyecto de la Ley Sindical ha avanzado estos días notablemente en sus tareas, resulta imposible precisar aún el acuerdo sobre el sistema de designación del Presidente de la Organización Sindical, según han informado a Pyresa fuentes dignas de todo crédito. Han sido consideradas diversas fórmulas de designación, pero aún no ha quedado definitivamente contrastada la noticia transmitida ayer por otra agencia de Prensa y publicada en el diario "Ya", según la cual la Comisión ministerial habría llegado al acuerdo de que el Presidente de la Organización Sindical será designado por el presidente del Gobierno, oída la propia Organización. La noticia de referencia no responde totalmente a la realidad.

LA FINANCIACION POPULAR. "LA VANGUARDIA ESPAÑOLA" (BARCELONA). 12-VI-69. (PAG. 7). ART. DE ANTONIO ALVAREZ SOLIS

El aumento de las tarifas eléctricas va por buen camino para las compañías de electricidad. La

Revista de Prensa

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de Diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1969 cuyo importe es el siguiente:

ACCIONES NUMEROS 1 a 7.900.000	
Dividendo bruto, pesetas	37,65
Impuesto sobre las rentas del capital	5,65
Líquido por acción	32,00

El pago de este dividendo quedará abierto el día 1.º de Julio próximo en todas las oficinas de este Banco y en las centrales de los Bancos de Gijón, Herrero y San Sebastián, Madrid, 13 de Junio de 1969.

El Vicesecretario general, MANUEL OTERO TORRES.

La situación de pagar la lana y alimentar al cordero resulta altamente original y quizás no se dé en ningún otro país. Nos hallamos en un país donde las cosas han de pagarse al menos dos veces si queremos que funcionen discretamente y crezcan de un modo relativo. Ahora bien; esto lo creemos injusto ya que contribuir a cualquier financiación expansiva por vía del aumento tarifario debe dar origen al cobro de unos beneficios. Si no sólo es justo que paguemos lo que consumamos. Por su parte las empresas deben, en tal caso, pechar con el resto mediante ampliaciones de capital, empréstitos o cualquier otro instrumento financiero propio del mercado de capitales.

ORIENTACION DE LA POLITICA DE VIVIENDAS. "ABC". (PAG. 30). EDIT.

En una orden del Ministerio de la Vivienda encontramos ciertas orientaciones que permitirían hablar casi de una nueva orientación en la política de construcción de viviendas. Los criterios parecen mejor adaptados a la realidad de las necesidades y posibilidades de la construcción que los hasta ahora vigentes. La medida es realista. Por mucha que sea la necesidad social de viviendas, los constructores no acudirán a su edificación si no tienen despejado el camino de un razonable beneficio.

Salvado el déficit principal quizá convendría, en un futuro próximo, acortar lo posible los plazos de amortización de los créditos para no incurrir en una saturación del endeudamiento. Para evitar que los plazos muy largos de devolución, ahora impulso y estímulo, no se tornen, mañana, frenos y obstáculos a la construcción por falta o escasez de créditos, devueltos, para seguir prestando.

MODERNO y elegante con la sobriedad



y... un verano con éxito



Trajes y prendas de sport en una línea moderna y elegante... El éxito de su verano radicará en la calidad y perfección de nuestros diseños, confeccionados con los más nobles y funcionales tejidos estivales.

MORADILLO

VISTE SU PERSONALIDAD A MENOS PRECIO

Importante fábrica muebles de cocina (laminado plástico)

SOLICITA

Firmas venta de muebles o electrodomésticos como DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN PROVINCIAS.

Escribir a Imagen, Arenal, 1. Madrid. Referencia M. D. C.

OCASION VENDO VOLKSWAGEN

Informes. Telf. 205381.

UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

todos los días disfrutara en su hogar de un ambiente sano, aspirando OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica con su delicioso perfume de bosques. "RUY-RAM". Higienista. MADRID.

FIGURA DE LA SEMANA

EDDY MERCKX

Por Ramón LUJAN



La Nochebuena de 1960 el tendero de Meensel-Kiezegem regaló una bicicleta a su hijo Eddy, con la condición de que «había de ser primero en todas las pruebas». El niño había nacido el 17 de Junio de hace ahora veinticuatro años, en esa villa flamenga a quince kilómetros de Lovaina. Le gustaba el fútbol, el baloncesto y el tenis, pero se encariñó con la «burr». Había madera de campeón.

Cuando ahora ha llorado en el hotel italiano por la descalificación en el «Giro», acusado de drogarse, quizás le haya dolido el que alguien dudase de sus hazañas. De su honradez están todos seguros. Cuando vino a España, hace un par de años, dijo tajante: «el doping debe desterrarse por completo. Cualquier medida que se tome para evitarlo me parece correcta». Ahora, por extrañas circunstancias, le ha tocado a él la china. Ha llorado porque siempre ha sido un deportista íntegro, desde antes de ganar, a los diecinueve años, el título de campeón del Mundo, aficionado, de fondo en carretera. Poco después, después, conoce al seleccionador y ex-corredor belga Lit-

cen Acou, que le encuentra bien pronto hueco en su equipo familiar: Eddy se casa con su hija, Claudine, en Diciembre de 1967 y eligen un paraíso llamado Islas Canarias para pasar la luna de miel.

Profesional desde 1965, sus victorias, casi se relatan con leer el calendario de las pruebas internacionales. Lo mismo le da llevarse la Milán-San Remo que la Vuelta a Levante, el campeonato del Mundo profesional en carretera que el Giro de Italia del año pasado. Al niño de oro con aires de graduado por cualquier universidad norteamericana empiezan a mirarle los halagos: le comparan con el campeónísimo, Coppi, y Anquetil dice de él, después de una derrota más: «Merckx corre con un motor o tal vez con las piernas, yo sólo corro con las piernas. Es fabuloso».

Edmon o Eddy sabe que la droga puede aumentar el esfuerzo físico, pero que arruina una vida. Cuando en Julio de 1967 muere el inglés Simpson en el Tour se descubre que casi todos los corredores se inyectan en plena carrera con jeringuillas metálicas que luego arrojan a la cuneta. El es todo vocación, entrega y lucha a una profesión demasiado oscura a veces. La corona del Giro quizás no le llegue este año. Pero él se sabe libre de culpa.

Después agarrará los cuernos difíciles del manillar y seguirá lanzándose a tumba abierta por las carreteras y por la vida, con la ilusión de quien no chupa rueda, entre otras razones porque no tiene a nadie por delante. El hijo del tendero de ultramarinos de Bélgica pondrá las peras a cuartito a todos los corredores sin perder la tierra, humilde, desconcertante y simpática sonrisa de quien pide perdón por ser el mejor, a cuerpo limpio de drogas.

NUESTROS COLABORADORES

No me refiero al acento gramatical: al prosódico, al ortográfico... Me refiero al acento con aire y música del idioma, de tal o cual idioma, en relación no sólo con un país determinado sino con una región, con una provincia, con una ciudad. Un ciudadano inglés de esas altas no tiene el mismo acento que un ciudadano inglés de los barrios alejados. En la famosa película «My Fair Lady», basada en el «Pigmalión» de Bernard Shaw, podemos apreciar toda la gama de sutilezas de la lengua de Shakespeare. No se trata de utilizar tales o cuales

vocablos, sino de matizar hasta la quintaesencia la música del idioma: un idioma lleno de complicadas suavidades. ¡El aire! ¡La música! ¡El acento!

Al pasar por la habitación de mi casa destinada a la clase de inglés, oigo que la profesora dice: «Sí, habla inglés, pero con ¿Hay, puede haber, un patrón que sirva de modelo al acento de los idiomas? ¡Difícil problema! He aquí la cuestión. Dicho en inglés resultaría más inglés y más bonito, por auténtico».

Dicen que los que hemos nacido en Valladolid tenemos tonillo. Tonillo ¿con relación a qué-

nes? ¿A los vascos? ¿A los andaluces? ¿A los gallegos? ¿A los catalanes? ¿A los madrilenos castizos? ¿No será que los que tienen tonillo son los otros? Sin término de comparación, no hay tonillo, no puede haber acento. Por eso, los sordos carecen de inflexión. No se oyen y hablan monótonamente. El paisaje de su voz es de llanura.

Cada día está más de moda el aprendizaje de idiomas. Me parece bien, aunque los idiomas no son todo. Los idiomas son vehículos auxiliares, maravillosas muletas para poder andar por el Mundo sin los puentes de los intérpretes. Y no creamos que sabemos un idioma, aunque poseamos vocabulario, aunque podamos traducir, aunque nos hagamos entender. Lo verdaderamente difícil es «cantar» ese idioma y entenderlo cuando lo «cantan» los que lo «cantan» bien. Se entiende mejor a los que hablan mal un idioma, que a los que lo hablan con esa elegancia que procura la cultura. Y el centro universitario. Y la gran ciudad —con reservas.

A mí me parece que los ingleses de buen inglés, dentro de su fonética exigentemente escalonada, suavemente mullida, cantan al hablar. Casi, casi, carecen. Cuando oigo hablar a mi hija con ingleses, advierto que la chica española se ha asi-

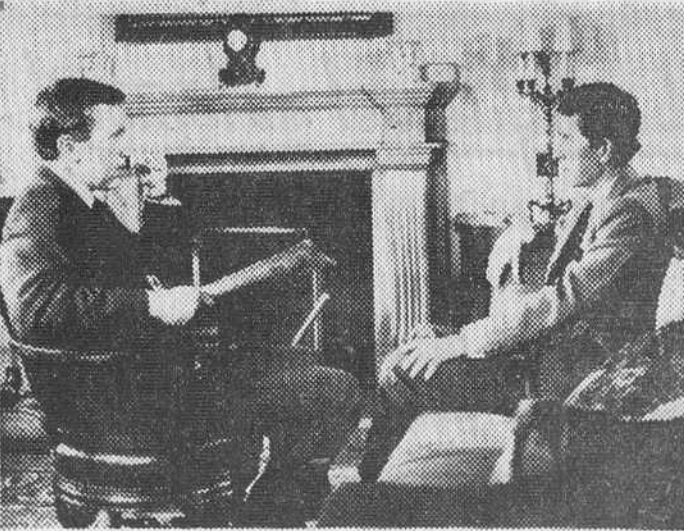
milado, no ya las palabras y los giros, sino el acento; no ya la letra sino la música. Y ello, a fuerza de vivir el idioma y de vivir en una Inglaterra universitaria. La envidia y escucho, escucho, aunque yo no entienda lo que dice.

Hay que pulir aristas, alisar silabas y letras excesivamente chisporroteantes o picudas. Lo cual ya no es problema de saberes concretos sino de saberes adquiridos a costa de muchas experiencias y de muchos ensayos. Los cómicos necesitan «meterse en situación» ¡Y qué arduo es «meterse en situación» de idioma!

Pienso ahora en el francés de De Gaulle, que probablemente entendemos peor que el francés del librero de Montpellier o de la panadera de Orleans. Y pienso en el italiano de las mujeres de Milán, a las que yo escuchaba como si todas fueran «primas domnas» de la Scala.

El acento, el buen acento, por sí solo, puede constituir, para el que escucha, aunque no entienda, un auténtico placer: algo así como el deleite que nos produce la contemplación de un buen «abstracto». Pero el buen acento ¿por qué lo es? El mal acento ¿por qué es mal acento? Yo no sabría contestar más que esto: porque sí y porque no, respectivamente.

UN PRINCIPE PARA GALES



Newbridge On Wye, Radnorshire, Inglaterra. — El Príncipe Carlos durante su primera entrevista para película, con el as de la televisión David Frost, que ha volado especialmente desde los Estados Unidos para dirigir la entrevista. Esta entrevista será incluida en una película en color titulada «Un Príncipe para Gales», que será hecha con motivo de la investidura como Príncipe de Gales en el Castillo de Caernarvon (Telefoto UPI-CIFRA)

VERSEDES

A LOS MONOS QUE CRECEN LES PONEN EN LIBERTAD

Wupertal (Efe). — Al mono que crece en el zoo de Wupertal le ponen en libertad. Al menos esto acaba de ocu-

rrirles a dos chimpancés que han sido «expulsados» de sus jaulas y de su zoo alemán, porque han superado las medidas de peso y estatura que se permiten las instalaciones zoológicas de Wupertal. Serán llevados a la isla Victoria, en África Oriental.

El transporte de los chimpancés costará uno; trece mil marcos.

LOS DE CORREOS, GENTE LISTA

Bilbao (Logos). — Desde Melilla ha llegado a Bilbao una carta en el plazo normal, una carta en el plazo normal y calle del destinatario sin especificar la ciudad.

RECURSO PARA REMEDIAR EL CIERRE DOMINICAL DE LOS MUSEOS

Barcelona (Logos). — Entre la escasa concurrencia a los museos de arte, concretamente a los de Pintura, el Ayuntamiento ha decidido exponer los cuadros en la vía pública. Se ha anunciado, en efecto, que del 14 de Agosto al 26 de Septiembre próximo, bajo el patrocinio del municipio, se celebrará por primera vez en la Ciudad Condal, una curiosa exposición de las obras de treinta y cuatro artistas, que las exhibirán a «la consideración de los ciudadanos».

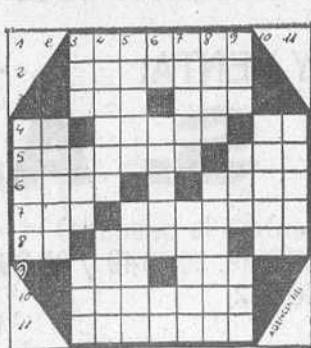
Refiriéndose a la exposición pictórica - callejera, el periódico «Telex - Express» se queja de que los museos cierran en ciertos días festivos, es decir cuando los barceloneses que trabajan —abrumadora mayoría— tienen la oportunidad de visitarlos.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlos antes de cinco minutos

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Limpíenlos con agua. 2: Consumiera. 3: Cloruro de sodio. Coloca.

4: Pronominal. Entregarás. Sueño. 5: Apedreos. Onomatopeya del reloj. 6: Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. Carta de la baraja. 7: Caminas. Melindrosas, delicadas. 8: Terminación verbal. Sabio griego de la antigüedad. Reflexivo. 9: Tratamiento inglés. Río sueco. 10: Escaparé. 11: Cacahuete (pl.).

VERTICALES. — 1: Aceituna. 2: Cortar con el bisturí. 3: Artículo. Valle de Santander. Hijo de Noé. 4: Ciudad marroquí. Deidad hindú. 5: Id por el aire. Habitan. 6: Conjunción latina. Aprisco. Habla. 7: Cartas geográficas. Feneceis. 8: Palo de la baraja. Haré un ruido. 9: Apócope. Síntoma de catarro. Yunque de platero. 10: Quitas la vida. 11: Decreto del zar.

SOLUCIONES

AL crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Abaco. 2: Balas. 3: Arana. 4: Alud. Rima. 5: Ter. Sao. Job. 6: Inane. Loará. 7: Len. Ova. Dad. 8: Asón. Rada. 9: Ulema. 10: Lelas. 11: Asaro.

VERTICALES. — 1: Atiia. 2: Lenes. 3: Urano. 4: Abad. Nula. 5: Bar. Seo. Les. 6: Alava.

Vuela. 7: Can. Ola. Mar. 8: Osar. Raso. 9: Ijada. 10: Morada. 11: Abada.

Al jeroglífico:

...Discursos breves.

A los siete errores:

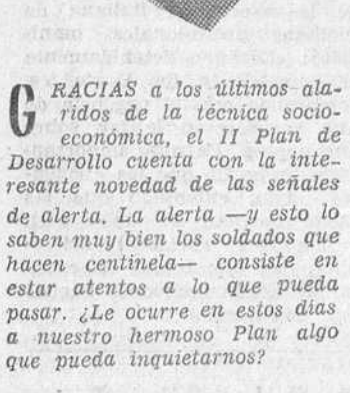
1: Librería. 2: Libro. 3: Cuello de la señorita. 4: Camisa del señor. 5: Falda de la señorita. 6: Diente del señor. 7: Pelo de la señorita.

Diario de Burgos
Tirada controlada por

EL PULSITO NACIONAL

LA TRACA

Por Evaristo ACEVEDO



GRACIAS a los últimos alaridos de la técnica socio-económica, el II Plan de Desarrollo cuenta con la interesante novedad de las señales de alerta. La alerta —y esto lo saben muy bien los soldados que hacen centinela— consiste en estar atentos a lo que pueda pasar. ¿Le ocurre en estos días a nuestro hermoso Plan algo que pueda inquietarnos?

riempleo», aunque sería menos hipócrita denominarlo «desrionamiento laboral».

Lo malo es que llueve sobre mojado. Para capear anteriores y parecidas situaciones, la mayoría de los celtiberos están pluriempleados desde hace varios lustros. Teniendo en cuenta que el día sólo tiene veinticuatro horas, las cuales no pueden estirarse cual si de chicle se tratara, las poblaciones civiles —algunas de cuyos componentes ya trabajan de diez a doce horas diarias y tienen que dormir— no pueden buscarse nuevos empleos al ritmo acuciante exigido por posibles subidas de precios. A no ser que se acuda al truco de

pluriemplear a la familia, sobre todo si ésta es numerosa.

Pensemos en los precios. Estudiamos la forma de que los precios no suban —todavía— más. Los celtiberos han llegado al tope en cuanto a trabajar en varios sitios a la vez. Pongamos también tope a los precios o de lo contrario acabaremos todos haciendo números por las paredes.

¿Necesitas una ayuda económica para tus estudios, para tus necesidades? Ofrece tu colaboración.

DON CELES

Por OLMO



El panorama es para intranquilizar las carteras más serenas. Cuando los precios suben, a la inmensa mayoría de la población civil no le queda otro recurso que esperar —resignada y paciente— a que suban los sueldos. Pero como los sueldos, haciendo la competencia al Polo Norte, encuéntrense casi siempre congelados, a las poblaciones civiles sólo les resta la solución de buscar trabajos complementarios, o locaciones «extras», chapucillas especiales. Es lo que suele llamarse «plu-

SE RUEGA QUE PERMANEZCAN ATENTOS A LA PANTALLA

¿Todas sus hermanas irán al baile?